



# Совет Безопасности

Сорок девятый год

**3423**-е заседание

Пятница, 9 сентября 1994 года, 13 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Яньес Барнуэво .....

(Испания)

Члены: Аргентина .....  
Бразилия .....  
Китай .....  
Чешская Республика .....  
Джибути .....  
Франция .....  
Новая Зеландия .....  
Нигерия .....  
Оман .....  
Пакистан .....  
Российская Федерация .....  
Руанда .....  
Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии .....  
Соединенные Штаты Америки .....

г-н Савельс  
г-н Сарденберг  
г-н Ван Сюэсянь  
г-н Кованда  
г-н Олхайе  
г-н Ладсу  
г-жа Хигги  
г-н Айева  
г-н Аль-Батташи  
г-н Хан  
г-н Лавров  
г-н Бакурамутса  
  
г-н Эванс  
г-жа Олбрайт

## Повестка дня

### Положение в Анголе

Заседание открывается в 13 ч. 20 м.

### **Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

### **Положение в Анголе**

**Председатель** (говорит по-испански): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Анголы, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Ван-Дунен "Мбинда" (Ангола) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1994/1026, содержащий текст письма Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1994 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности принимает к сведению переданную ему Секретариатом информацию о положении в Анголе, в частности в свете письма УНИТА от 5 сентября 1994 года на имя Специального представителя Генерального секретаря. Совет рассматривает это письмо как представляющее собой требуемое официальное

согласие УНИТА с целостным пакетом предложений в отношении национального примирения, которые были представлены УНИТА 28 мая 1994 года Специальным представителем Генерального секретаря и представителями трех государств-наблюдателей за мирным процессом в Анголе.

Совет Безопасности приветствует это событие. Приняв этот целостный пакет предложений, УНИТА выполнил требования, выдвинутые в этом отношении в резолюции 932 (1994) Совета Безопасности. В этом контексте и в свете ведущихся в настоящее время переговоров Совет согласился не рассматривать в настоящее время вопрос о введении дополнительных мер против УНИТА, как об этом говорилось в пункте 26 резолюции 864 (1993).

Совет Безопасности считает, что после принятия как правительством Анголы, так и УНИТА, целостного пакета предложений в отношении национального примирения в настоящее время открыт путь для скорейшего завершения переговоров в Лусаке, направленных на достижение всеобъемлющего соглашения в рамках Соглашений об установлении мира и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Он настоятельно призывает обе стороны достичь такого соглашения до истечения нынешнего мандата КМООНА II 30 сентября 1994 года. Он вновь заявляет о своем намерении пересмотреть будущую роль Организации Объединенных Наций в Анголе в случае, если мирное соглашение не будет заключено к этой дате.

Совет Безопасности по-прежнему глубоко обеспокоен продолжением вооруженного конфликта в Анголе. Он подтверждает свое требование о том, чтобы стороны прекратили все наступательные военные действия, и вновь напоминает им о том, что все такие действия ставят под угрозу перспективы заключения мира на основе переговоров. Попытки добиться сиюминутного военного преимущества и прибегать к проволочкам на Лусакских мирных переговорах лишь продлят конфликт и продолжают страдания ангольского народа и затрудняют участие международного сообщества в оказании помощи Анголе.

Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность по поводу любых актов, направленных против персонала Организации Объединенных Наций и другого международного персонала в Анголе, и призывает все стороны обеспечить безопасность и охрану персонала и собственности Организации Объединенных Наций и всех гуманитарных организаций. Совет Безопасности подчеркивает важное значение содействия свободному и беспрепятственному передвижению грузов с гуманитарной помощью и лиц, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, по всей территории Анголы".

Это заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1994/52.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности будет и далее внимательно следить за этим вопросом.

Заседание закрывается в 13 ч. 25 м.